智慧財產及商業法院民事裁定

115年度民秘聲上字第15號

聲　請　人　中國石油化學工業開發股份有限公司
法定代理人　葛樹人
代　理　人　陳昭龍律師
　　王上仁律師
相　對　人　蔡錫津
　　楊曉邦律師
　　李錦樹律師
　　洪偉騰
　　林文勇
　　葉庭善
　　張衛航律師
　　劉耀隆
　　高振格律師
　　柯德維律師
　　張英世
　　陳錦佩
　　劉清元（合聯化學股份有限公司法定代理人）
　　吳文琳律師
　　崔瀞文律師
　　黃志達

上列聲請人因本院114年度民營上字第4號營業秘密損害賠償（勞動）事件，聲請核發秘密保持命令，本院裁定如下：

主　文

相對人蔡錫津、楊曉邦律師、李錦樹律師、洪偉騰、林文勇、葉庭善、張衛航律師、劉耀隆、高振格律師、柯德維律師、張英世、陳錦佩、劉清元、吳文琳律師、崔瀞文律師、黃志達就附表一至六所示之訴訟資料，不得為實施本院114年度民營上字第4號訴訟以外之目的而使用之，或對未受秘密保持命令之人開示。

理　由

一、民國112年8月30日修正施行前之智慧財產案件審理法（下稱修正前智審法）第11條規定：當事人或第三人就其持有之營業秘密，經釋明符合下列情形者，法院得依該當事人或第三人之聲請，對他造當事人、代理人、輔佐人或其他訴訟關係人發秘密保持命令：㈠當事人書狀之內容，記載當事人或第三人之營業秘密，或已調查或應調查之證據，涉及當事人或第三人之營業秘密。㈡為避免因前款之營業秘密經開示，或供該訴訟進行以外之目的使用，有妨害該當事人或第三人基於該營業秘密之事業活動之虞，致有限制其開示或使用之必要。前項規定，於他造當事人、代理人、輔佐人或其他訴訟關係人，在聲請前已依前項第一款規定之書狀閱覽或證據調查以外方法，取得或持有該營業秘密時，不適用之。受秘密保持命令之人，就該營業秘密，不得為實施該訴訟以外之目的而使用之，或對未受秘密保持命令之人開示。

二、聲請意旨略以：聲請人於本院114年度民營上字第4號營業秘密損害賠償（勞動）事件（下稱本案）之第一、二審提出附表所示聲請人內部資料（下稱系爭資料），非一般人所週知，且涉及聲請人之技術、製程、數據、成本、營運內容，具經濟價值，並經聲請人列管，非有權限之人無權接觸，屬聲請人之營業秘密，為免聲請人營業秘密供相對人為本案訴訟進行以外之目的使用，而有妨害聲請人營業秘密之事業活動之虞，爰依修正前智審法第11條規定，聲請核發秘密保持命令等語。

三、依聲請人前揭主張，系爭資料為聲請人營業秘密，雖相對人蔡錫津、楊曉邦律師、李錦樹律師質疑聲請人未分別釋明系爭資料屬營業秘密，惟參佐附表一至六所示資料業經相關刑案即本院113年度刑智上重訴字第4號、臺灣苗栗地方法院（下稱原審）106年度訴字第44號案件核發之秘密保持命令在案，有本院115年度刑秘聲字第4號、第5號、第7號及原審於107年11月6日所為106年度訴字第44號刑事裁定（本院卷第47至67頁、第123至127頁）在卷可資參核，堪認聲請人已

釋明系爭資料屬營業秘密。又系爭資料如經開示或供本案訴訟進行以外之目的使用，恐有妨害當事人或第三人基於該營業秘密之事業活動之虞，為兼顧相對人閱覽卷證之訴訟上權益，有依前述規定限制相對人開示或使用系爭資料必要，相對人張英世、陳錦佩、劉清元、吳文琳律師、崔瀞文律師、洪偉騰、林文勇、葉庭善、張衛航律師對於受秘密保持命令並無異議（本院卷第38、46頁），相對人黃志達未有反對之表示，雖相對人蔡錫津、楊曉邦律師、李錦樹律師以前揭理由表示不同意（本院卷第28頁）；相對人劉耀隆、高振格律師、柯德維律師針對其等未持有之卷證資料表示不同意（本院卷第117頁），然聲請人已釋明系爭資料為其營業秘密，且前揭本院115年度刑秘聲字第4、7號及原審106年度訴字第44號刑事裁定可見蔡錫津、楊曉邦律師、李錦樹律師及劉耀隆、高振格律師、柯德維律師為受秘密保持命令之人（本院卷第47、57、123頁），劉耀隆、高振格律師、柯德維律師所稱未持有之卷證資料亦包括其中（本院卷第126頁），其等不同意並非有理，本件聲請應予准許。

四、依修正前智審法第13條第1項，裁定如主文。

中　　華　　民　　國　　115　　年　　7　　月　　30　　日

智慧財產第一庭

審判長法　官　汪漢卿

法　官　吳俊龍

法　官　陳端宜

以上正本證明與原本無異。

本裁定不得抗告。

本秘密保持命令，自本命令送達相對人時起發生效力。

受秘密保持命令之人，其住所或居所有遷移時，應向法院陳明。

中　　華　　民　　國　　115　　年　　8　　月　　3　　日

書記官　吳祉瑩

附表一：

編號	訴訟資料（以下均為臺灣苗栗地方檢察署）

1	102年度他字第997號卷三第34至38頁、第73至77頁（其中第76頁=107年度重勞訴更一字第2號卷四第266頁、第269至271頁、卷七第574頁）、第100至128頁、第143至224頁反面
2	104年度他字第857號卷一第178至180頁反面、第197至211頁
3	黃志達提供之資料：編號2
4	104年度偵字第5830號卷二第20至24頁反面、第26至29頁（=104年度偵字第4216號卷四第124至127頁）、第54至120頁、第122至123頁、第159至175頁、第214至292頁
5	104年度偵字第5830號卷三第6至67頁、第68至89頁、第90至96頁、第97至104頁、第174至182頁
6	104年度偵字第5830號卷四第5至8頁、第9至29頁、第30至34頁、第35至37頁、第38至195頁、第237至260頁、第282至293頁、第294至303頁、第304頁、第305至323頁、第351至360頁、第361至392頁、第393至398頁、第399至404頁、第405頁
7	104年度偵字第5830號卷五第4至25頁、第37至38頁、第39至41頁、第42至44頁、第45至52頁、第61至87頁、第88至104頁、第105至120頁、第122至146頁、第149至153頁、第154至174頁、第175至186頁、第187至191頁、第192至201頁、第202至226頁、第227至238頁
8	104年度偵字第5830號卷六第28至29頁、第33至34頁、第36頁
9	104年度偵字第5830號卷七第38至52頁、第74頁、第81至98頁、第129至139頁、第147至176頁
10	104年度偵字第5830號卷八第10至39頁、第41頁、第56頁、第58至72頁、第124至131頁、第150至155頁反面

11	104年度偵字第4216號卷四第124至127頁、第128至129頁（=107年度重勞訴更一字第2號卷六第111至112頁、卷七第681至684頁、第688頁）

附表二：

編號	檔案名稱	原卷證頁碼（以下均為臺灣苗栗地方檢察署）	新增卷證位置（以下均為刑事原審臺灣苗栗地方法院106年度訴字第44號卷）
1	02-DMS掃描圖檔	104年度偵字第5830號卷五第4至13頁	刑事原審卷十三第49至60頁
2	D HD\製一組\	104年度偵字第5830號卷四第361至392頁	刑事原審卷十三第61至108頁
3	D HD\ 01-TF-5萬噸CPL黑皮書\01-TF-5萬噸CPL黑皮書	104年度偵字第5830號卷三第6至30頁	刑事原審卷十三第109至120頁
4	中石化頭份廠環己酮流程圖	扣案物編號3-2	刑事原審卷十三第121至154頁
5	D HD\10區專案\10區專案\會議紀錄	104年度偵字第5830號卷三第31至67頁	刑事原審卷十三第155至200頁
6	D HD\10區專案\10區專案\10區製程修改投資計畫書-1000214（提報董事會版）	104年度偵字第5830號卷三第93至96頁	刑事原審卷十三第201至220頁

7	D HD\氫氣擴產案	104年度偵字第5830號卷四第282至293頁	刑事原審卷十三第221至244頁
8	D HD\酚酮PILOT	104年度偵字第5830號卷四第305至323頁	刑事原審卷十三第245至258頁
9	D HD\高雄廠遷建	104年度偵字第5830號卷四第405頁	刑事原審卷十三第267至334頁
10	C HD\Users\A3528\Desktop\TF_DB_NYLON\ISO 管線圖	104年度偵字第5830號卷五第74至87頁	刑事原審卷十三第259至266頁
11	C HD\Users\A3528\Desktop\TF_DB_NYLON	104年度偵字第5830號卷五第88至104頁	刑事原審卷十三第335至420頁
12	C HD\Users\A3528\Desktop\ 臨時檔案	104年度偵字第5830號卷五第122頁	刑事原審卷十三第421至498頁
13	D HD\大社D碟\DMC、D HD\大社D碟\共識營\94、D HD\大社D碟\97計畫	104年度偵字第5830號卷五第37至38頁	刑事原審卷十四第7至50頁
14	D HD\製二組	104年度偵字第5830號卷四第393至398頁	刑事原審卷十四第51至154頁
15	D HD\OLEUM	無	刑事原審卷十四第155至186頁
16	D HD\硫酸工場建	104年度偵字第583	刑事原審卷十四

	廠效益評估20130102	0號卷五第14至25頁	第187至204頁
17	CPL擴產專案執行檢討與大陸計畫之推動建議	無	刑事原審卷十四第205至216頁
18	CPL擴產/擴建專案現況報告（西元2013年1月4日）	無	刑事原審卷十四第217至252頁
19	101年11月5日頭份廠CPL擴產專案試車檢討	無	刑事原審卷十四第265至291頁
20	中石化公司101年12月27日張英世簽呈影本	無	刑事原審卷十四第254至262頁
21	中石化公司酚酮執行差異說明	無	刑事原審卷十四第333至352頁
22	中石化公司102年2月6日孫靜媛簽呈	無	刑事原審卷十四第302至312頁
23	中石化公司101年2月3日邱大安簽呈影本	無	刑事原審卷十四第293至299頁
24	頭份廠10區改善專案檢討報告	無	刑事原審卷十四第369至376頁
25	頭份廠環己酮工場擴產專案增列試車預算資料	無	刑事原審卷十四第353至368頁
26	電子郵件	無	刑事原審卷十四

			第379至414頁
27	電子郵件	無	刑事原審卷十四第415至470頁
28	電子郵件	無	刑事原審卷十五第7至56頁
29	電子郵件	無	刑事原審卷十五第57至106頁
30	電子郵件	無	刑事原審卷十五第107至218頁

附表三：

編號	證據內容	證號及卷證位置 （以下「刑事原審」均為臺灣苗栗地方法院106年度訴字第44號）
1	中石化公司與DIDIER公司所簽署之合約及書狀引用內容	刑事原審卷十九第275至332頁
		原證52，107年度重勞訴更一字第2號限閱卷第3至60頁
		原證10，107年度重勞訴更一字第2號卷一第237至251頁、第282至283頁、第291至293頁、卷二第232頁、卷七第721頁
2	編號1合約之部分中文譯本	刑事原審卷十九第267至273頁
		原證52-1，107年度重勞訴更一字第2號限閱卷第61至68頁

附表四：

編號	證據內容	卷證位置

		（以下均為臺灣苗栗地方檢察署）
1	含DIDIER黑皮書、丙烯腈、威華（如東）等資料	106年度他字第100號卷四全卷
2	醋酸、AA、CPL、研發季報、酚酮等資料	106年度他字第100號卷五全卷

附表五：

編號	證據內容	扣押物編號及卷證位置（以下扣押物均為臺灣苗栗地方法院106年度訴字第44號之106年度保字第50號扣押物）
1	中石化公司頭份廠102年5月1日移交清冊影本	扣押物編號2-2
2	中石化公司頭份廠98年8月21日移交清冊影本	扣押物編號2-3
3	中石化公司頭份廠101年11月5日劉耀隆簽呈影本	扣押物編號2-4
4	劉耀隆102年7月2日移交清冊、保密切結書等資料影本	扣押物編號2-5
5	頭份廠新增天然氣鍋爐費用增加說明	扣押物編號2-6
6	劉耀隆102年6月26日與蔡文智電子郵件往來資料	扣押物編號2-13
7	頭份廠組織編制圖	扣押物編號2-17
8	劉耀隆筆記本（載有中石化公司經營會報等資訊）	扣押物編號2-19

9	中石化公司100年第二季研發季報中「特用化學品開發計劃」完整版	刑事原審卷二十七彌封袋內（備註：檢察官認與104年度偵字第5830號卷二第252頁資料，為同一份季報）
		107年度重勞訴更一字第2號卷六第111至112頁、卷七第681至684頁、第688頁
10	中石化公司100年第三季研發季報中「乙二胺（EDA）製程開發計畫」完整版	刑事原審卷二十七彌封袋內（備註：檢察官認與104年度偵字第5830號卷二第267頁資料，為同一份季報）
		107年度重勞訴更一字第2號卷六第111至112頁、卷七第681至684頁、第688頁

附表六：

編號	證據內容	證號及卷證位置 （以下「告證」部分，均為臺灣苗栗地方法院106年度訴字第44號限閱卷一；以下「原證」部分，均為原審107年度重勞訴更一字第2號限閱卷）
1	中石化公司與DSM公司於85年1月3日簽訂「Technology License Agreement」（契約本文部分）	告證18號，第45至46頁
		原證53，第69至70頁
2	編號1文件之重點條文翻譯	告證18-1號，第47至48頁
		原證53-1，第71至72頁

3	中石化公司與DSM公司於85年1月26日簽訂「License Agreement」（契約本文部分）	告證19號，第49至94頁
		原證54，第73至117頁
4	編號2文件之重點條文翻譯	告證19-1號，第95至100頁
		原證54-1，第119至124頁
5	中石化公司與DSM公司於85年1月26日簽訂「Supply Agreement」（契約本文部分）	告證20號，第101至116頁
		原證55，第125至139頁
6	編號5文件之重點條文翻譯	告證20-1號，第117至120頁
		原證55-1，第141至144頁
7	中石化公司與DSM公司於85年1月26日簽訂「Agreement」（契約本文部分）	告證21號，第121至122頁
		原證56，第145頁
8	編號7文件之重點條文翻譯	告證21-1號，第123至124頁
		原證56-1，第147頁
9	中石化公司「第三套己內醯胺建廠報告」（節錄）	告證23號，第127至142頁
		原證58，第149至164頁
10	中石化公司於86年與經一公司就頭份廠尼龍6產線之建廠合約（契約本文部分）	告證24號，第143至192頁
		原證59，第165至214頁
11	編號10文件之重點條文說明	告證24-1號，第193至204頁
		原證59-1，第215至225頁

12	中石化公司建置頭份廠酚酮試驗工場，就對應之會計傳票檔案編製之明細表	告證25號，第205至206頁
		原證60，第227頁
13	中石化公司99年度營利事業所得稅結算申報書（租稅減免部分）	告證26-1號，第207至212頁
		原證60-1，第229至234頁
14	中石化公司101年度營利事業所得稅結算申報書（租稅減免部分）	告證26-2號，第213至216頁
		原證60-2，第235至238頁
15	中石化公司頭份廠西元2011至2013年大事紀	告證27號，第9至12頁
16	中石化公司內部之「環己酮異動量」統計表	告證28號，第13至16頁
17	DAM、EDA、OPP等相關實驗紀錄簿封面	告證29號，第17至42頁